

ARAB REPUBLIC OF EGYPT
SUEZ CANAL AUTHORITY
www.suezcanal.gov.eg



جمهورية مصر العربية
هيئة قناة السويس

Ismailia 27/2/2022

Dept: Transit Dept.

No.: Circ. 6/2022

Re:

Telephone: 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax: 002 / 064 /3914784 / 3914785

Email: info@suezcanal.gov.eg

مركز العمليات، ق.س. / ٠٦٤ / ٣٣٩٦٢٢٢

الإسماعيلية في ٢٠٢٢/٢/٢٧

إدارة الشركات

رقم القيد: حصر ٦/٢٠٢٢

رقم الملف:

تليفون ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٢٢٢ الإسماعيلية

فاكس ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٠٢ / ٠٦٤

بريد إلكتروني: info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٢٠٢٢/٦)

بخصوص ناقلات المواد الكيميائية والمواد السائلة الأخرى [الفئة (٦) بجدول رسوم العبور
(المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين

Circular No. (6/2022)

Concerning (Laden/Ballast) "Chemical Tankers and
Other Liquid Bulk Tankers" [Rate (6) of the
Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشيا مع النمو الملحوظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "Chemical Tankers and Other Liquid Bulk Tankers" [Rate (6) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 10% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات المواد الكيميائية والمواد السائلة الأخرى [الفئة (٦) بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة)] العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ١٠% من رسوم العبور العادية.

Article Two:

المادة الثانية:

This circular is applicable to tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور للناقلات التي تعبر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)